愛文義路

駕人凶殺案 華探目身中兩彈

隔車窗開鎗

電車司機聯昏・停車追捕兩凶手已不及……

周鴻林腰臂兩處傷・送入醫院經過尚好

公共租界總巡捕房刑事總稽查處華探目（一百二十九號）周鴻林，於昨日上午十一時四十分許，乘英美電車公司第三百號十六路無軌電車，返愛根路家中午餐，車至愛文義路五百十七號中國安步伝業公司門首，一百十八號司機曾按路站停車，時周坐於頭等車廂之左面靠月台第一位，詎斷際突有暴徒二人，一執手槍，乘電車起行時，隔窗向周開放兩槍，其時同車者尚有新閘捕房華探及總稽查處華探目吳漢章，聞槍聲急合開車者停車，開車者聯昏，反將車向前急駛，迨其停車，已抵大通路，吳等急下車，返身見有二人執槍向東逃去，追之不及，乃返，察視周探目，發覺周中兩槍，一中腰部，一中手臂，子彈均穿出，血染襯衣，霎成紅色，傷勢殊重，乃報由救護車將其載送醫院，經醫生施用手術止血後，經過尚好，嗣經新閘捕房西探長抱台等到來檢視該車，計左側第一玻窗被彈擊穿一巨洞，窗框略下亦有彈洞一處，係斜入者，檢獲彈殼二枚，俱係六寸手槍所發出者，

三樓失火，冒穿屋頂，旋經救熄，僅三樓被燬，餘末殃及，

少女遭汚 受傷求醫

昨日下午有陳姓婦伴一幼女投上海醫院求治，據稱，家住城內長生路子訓弄四號，幼女爲其內姪女，名趙德懿，十四歲，經興人，怙特全失，依渠度日，於月前由渠將女薦至高墩路三號姚阿堃家帮傭，距姚旬日前曾欲强姦，經女呼喝，姚懼逃去，始免被汚，女亦未向人告發，不意姚日前設計遣女往藕倉街一二三號某煤炭店三樓取物，女抵該店，姚亦繼之以至，即將女拖入該屋亭子間中强姦，女峻拒無效，遂遭姦汚，今日女回家，手撫下體，頻頻呼痛，渠怪而嚴詰之，乃得如上情，因伴投來院求療云云，當由醫生驗得處女膜已破，果受傷甚重云，

過去的玉玲阮情人

張達民被控案

宣告無罪

華茶公司經理唐季珊，與張達民脫離同居等關係，正式事唐，近來張達民以阮玲玉女士訂交，阮即與張達民則僧辯薄律師洪士豪投案，二時半乘推事升座宣判，張達民無罪，但外界自經報紙刊載此案審訊情形後，誤以爲阮玲玉亦將到庭，故昨日赴院欲瞻阮之丰采者頗多，

公共汽車上 獲查 帶鎗徒罪

昨日下午三時許，匯山捕房捕頭派中西探捕數人，在東熙華德路一帶檢查行人，當在十路公共汽車上檢查乘客時，見有人携一竹筐，形跡可疑，旋由探捕等在其籃內抄出手槍兩枝，當即一併帶入捕房，後在某處續獲同黨二人，押候今晨解法院究辦，

公館馬路火警

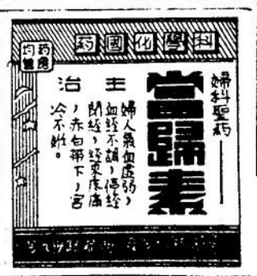
昨晚八時半，法租界公館馬路七十九號新記報關行民國二十二年春，經親友轉請張金侶担保，介紹入外灘某銀行出納科任職員，

南通大火延燒十三家

南通訊，本城西北城脚地方，於十五日下午十二時，突起大火，照耀天空，全城爲赤，各路消防隊，一律出動，至十六日上午二時撲滅，計焚燬大通木場，朱祥興盆桶店等十三家，內有赤貧之戶五家，因無處棲息，扶老携幼，露宿街旁，厥狀甚慘，聞起火原因，係然柽店夥友，夜間聚賭，將煤油燈打翻木皮內起火，肇禍後，店主朱文斗及夥友，已畏罪逃匿，

三車相遇一人傷

昨晚七時零九分，小東門內臨近福佑路口，有華商三路四〇號電車，自南向北駛來，適一〇〇〇九號公共汽車亦正由南北駛，擬超過電車之前，不料此時正有甬人王榮來所騎之脚踏車，由北而南，於是被軋住電車與汽車之間，當場軋傷王之頭部，右眉際洞穿血流，經該處崗警馬丙炎趕到，將電車十三號司機人與汽車八十八號司機人暨王榮來（年二十八歲業銅匠住中華路韓祥里八號）等帶至警所，王榮來車送醫院救治，



南京路石路口　杭州商店　電話九四六〇八

年節禮品大廉價

二星期一月十八日起

犧牲品：金華 每隻限購一隻 二元 好瓜子 每限購一元 六零售每斤一角

蔣腿 以三隻爲限 吃大王 每斤

金華火腿 杭州白鴨 松門醬鴨 蔣腿 鄉南肉 家糟鴨 鄉南鹵 華州醬 杭州醬 猪油 杭州年糕 桂花年糕 龍井茶葉 百果糕 美味鹹鴨 風乾鴨 魚乾 養鴨 油鴨 鹽菊花 白菊花 太雕 年糕 興年糕 恒興 廿年 宋興昭 杭州 黃州 越郡頂 白活 先嬰年 雞糕 雞肉 雞 鹽 小胡桃 風乾 珍菜 批發

禮品繁多 不及細載 歡迎選購

假公濟私投機失敗

銀行逃員緝獲

經營標金結果朋友自殺本人潛逃

徐建侯侵佔二萬餘元

匿跡於蓬萊路親戚處被當局偵悉

丹徒青年徐建侯，二十三歲，前住康腦脫路涵養邨，曾於杭州訊，餘杭木香弄居民倪榮甫，於廢曆今年正月初六日深夜飲酒醉歸，用菜刀將髮妻孫企仙亂砍至三十四刀之多，當經人救出，車送杭垣進廣濟醫院施救，至初八日氣絕身死，案餘杭縣政府判處倪榮甫徒刑十二年在案，倪尚不服，而孫企仙之父，則亦以處刑太輕，雙方上訴於浙江高等法院，經數度庭訊後，昨二十七日下午宣判，倪榮甫殺人罪，仍照原判處徒刑十二年，

經營標金

嘗本達八萬金之鉅，邱儲台高築，無法應付，結果厭世自殺，遺命，徐則於去年加入浙江路洞庭土產公司股份，任董事長，前後三月閉歇，竟在庫房內舞弊侵佔先後有二萬二千八百元，迨該行出納科主任查悉，報告經理查究，徐知事不妙，早已乘隙潛逃無踪，當經該行將徐及徐照片，報請捕房准予派員查緝，並由第一特院發出通緝票，於去年七月十二日分送法租界與華界警務當局協緝，茲悉該案業經市公安局偵緝領班王慎卿偵悉，徐最近匿居於南市蓬萊路百壽坊二號親戚沈姓家二樓，乃將案情報告總隊長請示辦法，經飭分隊長周培三率偵緝員會同文廟路警察所警士，於昨日上午九時許，按址密往，將徐拘獲，徐遂帶隊通知該銀行，一面經隊長於十時許傳案訊據徐直認因做投機事業失敗，出此下策，該隊以案關侵佔，着即備文於午後將徐連供單，併解總局三科審理，聞黃科長派審訊股主任訊明後，轉送法院依法辦理云，

侵佔數量

囚犯越獄 架吏爲質

加州桑昆丁十六日國民新聞社電，此間今日有四劇犯破監逃逸，並架去獄吏六人爲質，官方聞訊，即派兵追緝，歷久始在南加州將逃犯先後捕獲，獄吏受輕重傷者二人，一犯受傷甚重，旋即殞命，另一逃犯亦受傷被擒，

俯首無詞

餘杭殺妻案 上訴無效

訴狀依法辦理云，

自稱已入日籍之閩人柯英豪 蔑視我國家法庭尊嚴

朱斯苇律師 文昱公師律會 當時幾欲毆辱 要求轉呈第一特院檢察處「迅予偵查拘押」

「可怕！環境之於人心……一變而成勤儉少婦……浪漫……」

律師朱斯苇、近代表劉貽德經租帳房，控訴閩人柯英豪欠付西藏路平樂里五號租金一千餘元一案，本月十日由第一特區法院檢察秦推事開民七庭訊理時，柯稱已入日籍，不受管轄，朱律師即依據國籍法之規定，請庭上諭令柯提出出籍證書，致柯遷怒於朱律師，竟欲加毆辱，經幸，各情已詳誌十一日本報，茲悉朱律師以此種事件，不特侮辱個人，抑且蔑視法庭，若不予以嚴懲，何以伸國紀，爰繕呈律師公會，請求轉呈第一特區法院，對柯予以嚴懲，其呈文已於昨日送至律師公會，茲

覓錄原文

於後，爲呈報事，查會員代表劉貽德經租處，在第一特院民庭控訴住居西藏路平樂里五號門牌之閩人柯英豪欠租一千餘元一案，當於本月十日，由第一特院推事駱崇寥君開民七庭傳訊時，會員代表當事人出庭，而柯英豪亦到庭，據供，原籍福建上杭縣人，於民國八年由駐日領事稽某向我國內政部聲請出籍，於民國九年正式入日本籍，故不受本國法院之管轄，同時提出日本國入籍證書爲憑，當時會員即根據國籍法十一條之規定，凡人民之出籍，須有本國內政部之出籍證書，方能有效，今柯英豪祇提出入籍證書，而無出籍證書，依法不能認其爲日籍，詎此時柯即於被告欄步下，在法官座前，雖經法官制止，亦無效果，且竟遷怒於會員，舉拳欲擊會員，幸由庭丁阻止，得免毆辱，但該柯某口操閩語，向會員辱罵，並稱，非打你不可，言時聲勢洶洶，旋經駱推事宣告將案改期，向內政部調查其國籍，即退庭，而柯某心猶不甘，竟守候於法庭之外，欲得會律師朱斯苇、文昱公師律會會員代表劉貽德經租處，在第一特院民庭控訴住居西藏路平樂里五號門牌之閩人柯英豪欠租一千餘元一案，當於本月十日，由第一特院推事駱崇寥君開民七庭傳訊時，會員代表當事人出庭，而柯英豪亦到庭，據供，原籍福建上杭縣人，於民國八年由駐日領事稽某向我國內政部聲請出籍，於民國九年正式入日本籍，故不受本國法院之管轄，同時提出日本國入籍證書爲憑，當時會員即根據國籍法十一條之規定，凡人民之出籍，須有本國內政部之出籍證書，方能有效，今柯英豪祇提出入籍證書，而無出籍證書，依法不能認其爲日籍，詎此時柯即於被告欄步下，在法官座前，雖經法官制止，亦無效果，且竟遷怒於會員，舉拳欲擊會員，幸由庭丁阻止，得免毆辱，但該柯某口操閩語，向會員辱罵，並稱，非打你不可，言時聲勢洶洶，旋經駱推事宣告將案改期，向內政部調查其國籍，即退庭，而柯某心猶不甘，竟守候於法庭之外，欲得會員而甘心，經人告知後，會員當時向庭上聲明此情，爲避

免其行凶

祇得在庭暫避，歷時甚久，柯始離院而去，此爲當時經過之情形也，查律師祇知依法代表當事人辦理訴訟，被告如有何聲辯，儘可依據法理，爲正當之陳訴於法庭，不能遷怒於代理律師，今該柯英豪自恃爲日籍，竟敢在尊嚴之法庭，任意胡爲，甚且當庭欲將會員毆打，查法庭之秩序，不論何國人士，均應嚴守，若有違犯，法官儘可將其看管，送交各該領事署究辦，況柯英豪是否確已入日籍，在內政部未復前，

尚難證明

今竟凶暴如此，如果正式爲日民，不知將暴橫如何矣，柯英豪如此行爲，不特侮辱會員，抑且損害我國法庭之威信，侮辱會員個人事小，蔑視國家法庭尊嚴事大，若不予以嚴懲，則將來此種事件必接踵而起，不得不迫切上陳，曾此呈請鈞會轉呈第一特區地方法院檢察處，迅予偵查將柯英豪拘押，如將來內政部復文到達時，證明其確已出籍，再行送交日領事署懲處，若查非日籍，則依律嚴懲，以重法紀而儆效尤，此呈上海律師公會執監委員會云云，是此事件或將擴大云，

日輪早高丸觸礁

前後部進水已曳往煙台

搭客與海員一百人幸均救出

◎煙台十七日路透社電，日船早高丸，星期一日在東北角外觸礁，今日聞船中搭客與海員全由京都丸救出，其中三十六人今夜可抵此間，續電，據京都丸船長聲稱，早高丸緩於礁石後，前後部均浸水，惟艙器間倖免，旋與自有之汽力脫險，而擱於較安之海灘，嗣有日驅逐艦與商船各一艘駛抵，將早高丸之搭客與海員共二百人救出，早高丸現被曳來煙，今晚可抵，

骨牌店失竊案 破獲

城內福佑路二四三號甬人王仕榮所設之王得勝骨牌店，於去年十二月二十九日，失竊麻雀牌七十餘副，

勤儉操作

鄉里稱賢

嗣因農村破產，陳翠妻來申，賃屋於浦東爛泥渡，王氏遂央人舉薦至英美煙廠做工，乃受同伴之薰陶，服裝入時，態度驟變，性漸浪漫，至民國二十一年腦麗十二月初七清晨，攜鬻七歲親女巧英背夫潛逃無踪，隨即出找尋，查無影響，迄已兩載，上月間，陳長信因事

探監相遇

湯炳山判罪後七年關押

行經西門關帝廟

左近，忽見王氏與姘夫炳山且行且語，狀極親暱，陳即趕上一併扭住，迨鳴警到來，湯炳山已被乘間兔脫，僅將王氏拘入警所，移送地方法院，訊明判決監禁兩月，而湯炳山戀姦情熱，潛至法院看守所中探望王氏，不料事有湊巧，其本夫陳長信適亦到所探望而出，仇人相見，分外眼明，

上訴

昨日下午三時，由劉恩榮刑庭長僧孫繼康邵欽植兩推事並趙傳家檢察官公開合議庭審理，首據張長信供如上述，並請追七歲女孩巧英到案給領，次據證人法警周岐文證明，湯炳山領取籌子到所探望人犯，陳長信則從押所走出，彼此瞥見撇扭，法警詢悉前情，故一併帶案等語，質之湯炳山供詞支吾，劉庭長廉得其情，遂諭終結，聽候宣判，湯炳山還押，

切得輕喪急忙穿換

極易辨識 追隨擒獲 陳德祿 李玉堂

贓證俱在祇得直認

法租界徐家匯路泰德里八號居戶李益記家，前日上午十一點時，突來盜匪四人，操江北口音，以問信爲由，一擁入內，兩匪執手鎗恐嚇，當被翻箱倒篋，搶刦衣飾等物，價值甚巨，內有一盜竟將自己衣服脫下，將事主之大衣皮袍穿着於身上，一哄奪門而逃，後由事主尾隨在後，報告五十八號越捕，追獲身穿事主衣服之盜匪一名，帶入捕房，據供名陳德祿，後由包探劉金等從事偵查，又在華界新橋路三林里四號續獲李玉堂一名，吊出贓物數種，帶回捕房詰訊，兩匪均供認夥刦不諱，昨日上午解送第二特院刑一庭，捕房律師陳明案情，並稱，本案捕房尚須詳細偵查，被告等有無另犯別案，請求改期，暫將被告等羈押，俟查明後訴請訊辦云云，並由包探將贓物呈案，訊之兩被告供詞與在捕房所供相同，推事諭被告等羈押，准予改期查明再訊，

婚後二年未見生育 來日方長

何致謙加 白眼 離異 少婦來

本地少婦孫陸氏，廿二歲，姿色秀麗，二年前憑媒嫁於本邑人在鐵路運貨部爲職員之孫家喬爲室，結婚之初，夫婦感情尚稱和睦，去歲因家庭

細故

發生口角，自後夫婦感情日漸惡劣，最近孫陸氏忽延律師唐豪具狀地方法院，請求離婚，並追償裝奩衣飾及撫慰金等，法院據呈後，昨日上午十時半，由韓推事特開第六法庭傳訊，首機原告孫陸氏供，過門以來，已三年矣，因無生育，時遭

白眼

且無故尋釁，虐待毆打，最近被告忽外宿不歸，向詢原因，被告飄托稱值夜班，不理家計，致原告生活斷截，屢次至被告辦事處向索生活費，被告避不見面，不得已暫返母家，以待負心郎回心轉意，經氏母暗中派人探聽，始知被告與另一曹姓女子賃屋

同居

於南市車站路富潤里七號前樓，在去歲十一月十五日清晨，由老母陸顧氏率同胞姊趙陸氏及鄰居徐史氏等，偕原告按址前往，鳴同西門公安分局派出所警察，其時被告與曹姓女子適在酣眠之際，雙雙被獲，拘入西門分局，人案關男女通奸，囑我另向鈞院告訴，似此情形，被告早存

遺棄

之心，夫婦間恩斷義絕，爲終身幸福計，不得已請求離婚，並追償裝奩衣飾及撫慰金等費共洋三千元云云，次據被告孫家鑫供，卅七歲，對於原告所供，極口否認，我是經紀人，娶妻很不容易，請求判令同居等語，末據陸顧氏趙氏徐史氏等先後證明捉奸情形一過法官認爲終結，

廢曆元旦日 黃浦江將有高潮

翌日立春節發潮亦高

特別低窪馬路恐見水

下月四日，爲廢曆元旦，翌日爲又立春節，據本埠滬浦總局預測，是兩日浦江將有高潮，查廢曆元旦之發潮時刻，自午前十一點四十九分漲始，至十二點四十四分，漲勢至爲急湍，水流速率每小時達二・〇海哩，比至午後一點十九分，則已漲至最高點，數量達十呎〇六吋四，翌日（二月五日）爲立春節，亦有高潮，自午前十一點三十九分漲始，至午後一點二十一分，漲勢湍急，水流速率每小時達二・二海哩，至午後一點五十七分，則已漲至最高點，數量達十呎〇一吋八，是二日之高潮，如再有風乘之，本埠地勢特別低窪之處，潮水有從陰溝中倒灌浸漲馬路可能云，（大通社）

嘉定營業稅局焚燬

農民銀行飽受虛驚

嘉定訊，縣營業稅局，在東大街管家橋東農民銀行對過，借用民房，十五日下午十時，忽於某柴間起火，延燒房東徐頌雲住宅，朱亦清畫館，對街汪開照相館等四家，共燒房五幢，街南三幢，爲在上海三育中學充當教員之徐頌雲所有，街北兩幢，爲在上海閘虞桂配鑄字所之虞桂和所有，縣農民銀行，與營業稅局僅隔一街，與汪開照相館爲點鄰，西南兩面犄角受火，以高牆相隔，各區救火會又竭力施救，雖飽受虛驚，尚未波及，窗未損失，

麗頤鎗公司 華 存貨大減價

女羊毛內衣 每件一元六角半
全毛圍巾 每條一元
羊毛手套 每雙四角半
紋皮絨裏手套 每雙三元一角半
藏青真毛嗶嘰 每尺二角四分
富麗緞 每尺九角半
買一尺送一尺
中統條子毛襪 二雙六角
二磅保暖熱水瓶 每只五角半
搪瓷火爐 每只二元一角半

△綢緞部大賤賣

真絲花綢緞 標準絲絨 四十印花雙綢 四十寸凹凸綢 每尺三角八起
買一尺送一尺

△南肥安和 對每 一腿 九角鴨 六腿鴨 分 下樓發售 罐頭部

△帽部 兒童帽 手織 每只 一機 只 一角二 童冷帽 每只 一角半